

Luciano Pavarotti – Tu Scendi Dalle Stelle

<https://www.youtube.com/watch?v=6ygvoCacsY>

*Tu scendi dalle stelle,
O Re del Cielo,
e vieni in una grotta,
al freddo, al gelo.*

*O Bambino, mio Divino,
Io ti vedo qui a tremar,
O Dio Beato,
Ahi, quanto ti costó
l'averci amato.*

*A te, che sei nel mondo
il Creatore,
mancano panni e fuoco,
O mio Signore!*

*Caro eletto Pargoletto,
quanta questa povertà,
più mi innamora, giacché ti fece amor povero ancora.
Giacchè ti fece amor povero ancora.*

<i>scendere</i>	descendre, tomber, baisser
<i>la stella, le stelle</i>	l'étoile, les étoiles
<i>stella alpina</i>	édelweiss (<i>étoile alpine</i>)
<i>Imparare un poco di vocabolario</i>	<i>Apprendre un peu de vocabulaire</i>
<i>venire</i>	venir, arriver
<i>vedere</i>	voir
<i>tremare di freddo</i>	trembler de froid
<i>beato</i>	bienheureux
<i>mancare</i>	manquer, faire défaut
<i>panno / panni</i>	tissu / vêtements

Tu descends des étoiles,
Oh Roi du Ciel,
et viens dans une grotte,
au froid, dans le gel.

Oh mon Enfant, Oh mon Divin,
je te vois tout tremblant,
Oh Dieu Bienheureux,
Combien ça t'a coûté
de m'avoir aimé.

À toi, qui est au monde
le Créateur,
manquent vêtements et feu,
Oh mon Seigneur !

Cher petit Enfant élu,
combien plus cette pauvreté,
vers toi m'attire, car elle te fit encore pauvre d'amour.
Car elle te fit encore pauvre d'amour.

<i>fuoco</i>	feu, foyer
<i>eleggere, eletto</i>	élire, élu
<i>pargolo</i>	enfant
<i>pargoletto</i>	petit enfant
<i>più</i>	plus
<i>innamorare</i>	rendre amoureux
<i>amare</i>	aimer
<i>amarena</i>	petite cerise griotte brune
<i>giacché</i>	puisque, maintenant que